



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2016 - Notice to Shipping # 21

MAISONNEUVE REGION
MONTREAL / LAKE ONTARIO SECTION

INTERFACES WITH SHIPS AT ST-LAMBERT (N° 1) AND UPPER BEAUHARNOIS (N° 4)
LOCKS UNDER MARSEC 1 MARINE SECURITY LEVEL

The following procedures are applicable for a marine security level of MARSEC 1. Changes to procedures will be communicated at the same time as a MARSEC level increase.

Except for rare occasions, interfaces with ships (deliveries, pick-ups, embarking, disembarking and visits) are only permitted at St-Lambert (N° 1) and Upper Beauharnois (N° 4) locks of the Montreal-Lake Ontario section.

It is compulsory for the ship or his agent to send a complete request, either by email at cdo@seaway.ca or by fax at (450) 672-3668 before each interface at our locks, using the attached form. This request will have to be sent enough in advance to permit its being approved if necessary before proceeding with the interface.

Only the persons interfacing with the ship can access the lock. Persons presenting themselves at our locks will have to report to the lock personnel at their arrival and before the ship's arrival. It is compulsory for any person gaining access to our locks to have an identification card with photo, worn visibly. It is also compulsory that the ship consents to the interface. If the ship does not consent to the interface, it will not take place and the persons and vehicles present will not be permitted access.

A zone is marked by the yellow line furthest from the ship (5 metres). The persons interfacing with the ship and their vehicles must remain outside this line until the lock personnel gives permission to enter under their supervision. The permission to enter this zone will only be given when the ship will be properly secured in position. Vehicles must remain the furthest away possible from the hands-free mooring equipment and mooring wires (if used).

.../2

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

The interface will be cancelled if health and safety or marine transport security directives and procedures are not respected.

Random vehicle screenings will be conducted at the locks. These controls will be done on a voluntary basis and any person may refuse the control of his vehicle. However, these controls are part of our security plan and refusal will deny access of the vehicle.

It is not permitted to leave packages unattended at our locks. Packages or merchandise must always be watched by their owner or deliverer. It is forbidden to leave packages with our personnel to be delivered or picked up later. Our personnel cannot take possession, transfer or keep packages.

PARKING AT OUR LOCKS:

No parking is permitted on the lock. In rare cases, to permit work on board a ship necessary for navigation, maintenance or inspection, it may be permitted to park in areas outside of St-Lambert (N° 1) and Upper Beauharnois (N° 4) locks. In these rare cases, parking would be permitted for the duration of the ship's transit and return of persons to their vehicle only.

Maisonneuve Region
November 16, 2016

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
St-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

Niagara Region
508 Glendale Avenue
P.O. Box 370
St-Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721



Demande d'interface – Interface Request

Remplir, signer et envoyer par télécopieur au Centre d'opérations de la région Maisonneuve au (450) 672-3668
Complete, sign and send by fax to the Maisonneuve Region Operations Center at (450) 672-3668

Demandé par : Requested by :	Organisme : Organization :
No. tél. : Phone No :	No. télécopieur : Fax No :
Navire : Vessel :	Écluse : Lock : <input type="checkbox"/> SLB <input type="checkbox"/> CSC <input type="checkbox"/> BOH3 <input type="checkbox"/> BOH4 <input type="checkbox"/> IRO
Date d'interface : Interface Date :	HPA d'interface : Interface ETA :

Livraison de marchandises – Stores Delivery

(Selon la circulation / As per traffic)

Poids ou volume approx. : Approximate weight or volume :	Nombre de personnes requises : Number of persons attending :
DESCRIPTION DES PRODUITS LIVRÉS / DESCRIPTION OF GOODS DELIVERED :	
STOCKAGE DES MARCHANDISES / GOODS STORAGE : <input type="checkbox"/> Boîtes/Boxes <input type="checkbox"/> Palettes/Pallets <input type="checkbox"/> Pièces/Parts <input type="checkbox"/> Autres/Others Nombre / Number : _____ _____ _____ _____ Description :	
ÉQUIPEMENT DE CHARGEMENT UTILISÉ / LOADING FACILITIES USED : <input type="checkbox"/> Grue / Shore crane <input type="checkbox"/> Camion grue / Boom truck <input type="checkbox"/> Panneau élévateur / Trunk elevator <input type="checkbox"/> Monte-charge / Lifter <input type="checkbox"/> À la main / By hand <input type="checkbox"/> Autres / Others _____	
AUTRES INFORMATIONS REQUISES / ANY OTHER RELATED INFORMATION :	

Embarquement/Débarquement/Visite – Embarking/Disembarking/Visit

Nom / Name	Embarqu./Embark	Débarqu./Disembark	Visite/Visit
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>